

PL - POLSKI

Masażer stóp

Sposób użycia: Postaw masażer na stabilnym podłożu i połóż na nim stopy. Delikatnie naciskaj, stojąc lub siedząc, aby stymulować punkty refleksologiczne. Czas pojedynczej sesji masażu nie powinien przekraczać 10–15 minut. Po użyciu przetrzyj powierzchnię wilgotną ściereczką i pozostaw do wyschnięcia.

Ostrzeżenie: Produkt przeznaczony jest wyłącznie do masażu stóp. Nie stosować w przypadku ran, podrażnień, chorób skóry ani problemów krążeniowych. Unikać używania przez dzieci bez nadzoru dorosłych. Osoby z poważnymi schorzeniami zdrowotnymi powinny skonsultować użycie produktu z lekarzem. Produkt nie jest wyrobem medycznym. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci. Plastikowe opakowanie może być niebezpieczne. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy trzymać je z dala od dzieci i niemowląt.

Skład materiałowy: Tworzywo sztuczne PP, ABS

EN - ENGLISH

Foot Massager

Instructions for Use: Place the massager on a stable surface and put your feet on it. Gently apply pressure while standing or sitting to stimulate reflexology points. A single massage session should not exceed 10–15 minutes. After use, wipe the surface with a damp cloth and let it dry.

Warning: This product is for foot massage only. Do not use in case of wounds, irritations, skin diseases, or circulatory problems. Avoid use by children without adult supervision. Individuals with serious health conditions should consult a doctor before using the product. The product is not a medical device. This product is not intended for children. The plastic packaging can be dangerous. To avoid the risk of suffocation, keep it away from children and infants.

Material Composition: PP plastic, ABS

DE - DEUTSCH

Fußmassagegerät

Anwendung: Stellen Sie das Massagegerät auf eine stabile Oberfläche und legen Sie Ihre Füße darauf. Üben Sie sanften Druck aus, indem Sie stehen oder sitzen, um die Reflexzonen zu stimulieren. Eine einzelne Massagesitzung sollte 10–15 Minuten nicht überschreiten. Wischen Sie die Oberfläche nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch ab und lassen Sie es trocknen.

Warnung: Dieses Produkt ist ausschließlich zur Fußmassage bestimmt. Nicht bei Wunden, Hautreizungen, Hautkrankheiten oder Kreislaufproblemen anwenden. Die Verwendung durch Kinder ohne Aufsicht eines Erwachsenen sollte vermieden werden. Personen mit schweren gesundheitlichen Problemen sollten die Verwendung des Produkts mit einem Arzt besprechen. Das Produkt ist kein Medizinprodukt. Das Produkt ist nicht für Kinder bestimmt. Die Plastikverpackung kann gefährlich sein. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie sie von Kindern und Säuglingen fern.

Materialzusammensetzung: PP-Kunststoff, ABS

NL - NEDERLANDS

Voetmassager

Gebruiksaanwijzing: Plaats de massager op een stabiele ondergrond en zet uw voeten erop. Oefen zachtjes druk uit, staand of zittend, om de reflexologiepunten te stimuleren. Een enkele massagesessie mag niet langer duren dan 10–15 minuten. Veeg na gebruik het oppervlak af met een vochtige doek en laat het drogen.

Waarschuwing: Dit product is uitsluitend bedoeld voor voetmassage. Niet gebruiken bij wonden, irritaties, huidziekten of bloedsomloopproblemen. Vermijd gebruik door kinderen zonder toezicht van een volwassene. Personen met ernstige gezondheidsproblemen dienen het gebruik van het product met een arts te overleggen. Het product is geen medisch hulpmiddel. Het product is niet bedoeld voor kinderen. De plastic verpakking kan gevaarlijk zijn. Om verstikkingsgevaar te voorkomen, moet u deze uit de buurt van kinderen en baby's houden.

Materiaalsamenstelling: PP-kunststof, ABS

FI - SUOMI

Jalkahieroja

Käyttöohjeet: Aseta hieroja vakaalle alustalle ja aseta jalat sen päälle. Paina varovasti seisten tai istuen stimuloiaksesi refleksologiapisteitä. Yksittäisen hierontasession ei tulisi ylittää 10–15 minuuttia. Pyyhi pinta käytön jälkeen kostealla liinalla ja anna sen kuivua.

Varoitus: Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan jalkahierontaan. Älä käytä haavojen, ärsytysten, ihosairauksien tai verenkierto-ongelmien tapauksessa. Vältä lasten käyttöä ilman aikuisen valvontaa. Henkilöiden, joilla on vakavia terveysongelmia, tulisi keskustella tuotteen käytöstä lääkärin kanssa. Tuote ei ole lääkinnällinen laite. Tuotetta ei ole tarkoitettu lapsille. Muovipakkaus voi olla vaarallinen. Tukehtumisvaaran välttämiseksi pidä se poissa lasten ja vauvojen ulottuvilta.

Materiaalin koostumus: PP-muovi, ABS

ET - EESTI

Jalamasseerija

Kasutusjuhend: Asetage masseerija stabiilsele pinnale ja asetage jalad sellele. Vajutage õrnalt, seistes või istudes, et stimuleerida refleksoloogiapunkte. Ühe massaažisessiooni kestus ei tohiks ületada 10–15 minutit. Pärast kasutamist puhastage pind niiske lapiga ja laske sel kuivada.

Hoiatus: See toode on mõeldud ainult jalamassaažiks. Mitte kasutada haavade, ärrituste, nahahaiguste või vereringeprobleemide korral. Vältige laste kasutamist ilma täiskasvanu järelevalveta. Isikud, kellel on tõsised terviseprobleemid, peaksid toote kasutamist arstiga konsulteerima. Toode ei ole meditsiiniseade. Toode ei ole mõeldud lastele. Plastikpakend võib olla ohtlik. Lõmbumisohu vältimiseks hoida seda laste ja imikute eest eemal.

Materjali koostis: PP-plastik, ABS

LT - LIETUVIŲ

Kojų masažuoklis

Naudojimo instrukcija: Pastatykite masažuoklį ant stabilaus pagrindo ir padėkite ant jo pėdas. Švelniai spauskite stovėdami arba sėdėdami, kad stimuliuotumėte refleksologijos taškus. Vieno masažo seanso trukmė neturėtų viršyti 10–15 minučių. Po naudojimo nuvalykite paviršių drėgna šluoste ir leiskite jam išdžiūti.

Įspėjimas: Šis produktas skirtas tik pėdų masažui. Nenaudoti esant žaizdoms, sudirginimams, odos ligoms ar kraujotakos problemoms. Vengti naudoti vaikams be suaugusiųjų priežiūros. Asmenys, turintys rimtų sveikatos problemų, turėtų pasikonsultuoti su gydytoju dėl produkto naudojimo. Produktas nėra medicinos prietaisas. Produktas nėra skirtas vaikams. Plastikinė pakuotė gali būti pavojinga. Norėdami išvengti uždusimo pavojaus, laikykite jį atokiau nuo vaikų ir kūdikių.

Medžiagos sudėtis: PP plastikas, ABS

LV - LATVIEŠU

Pēdu masieris

Lietošanas instrukcija: Novietojiet masieri uz stabilas virsmas un uzlieciet uz tā pēdas. Viegli spiediet, stāvot vai sēžot, lai stimulētu refleksoloģijas punktus. Vienas masāžas sesijas ilgumam nevajadzētu pārsniegt 10–15 minūtes. Pēc lietošanas notīriet virsmu ar mitru drānu un ļaujiet tai nožūt.

Brīdinājums: Šis produkts ir paredzēts tikai pēdu masāžai. Neizmantojiet brūču, kairinājumu, ādas slimību vai asinsrites problēmu gadījumā. Izvairieties no lietošanas bērniem bez pieaugušo uzraudzības. Personām ar nopietnām veselības problēmām pirms produkta lietošanas jākonsultējas ar ārstu. Produkts nav medicīnas ierīce. Produkts nav paredzēts bērniem. Plastmasas iepakojums var būt bīstams. Lai izvairītos no nosmakšanas riska, turiet to tālāk no bērniem un zīdaiņiem.

Materiāla sastāvs: PP plastmasa, ABS

CS - ČESKÝ

Masážní přístroj na nohy

Návod k použití: Postavte masážní přístroj na stabilní povrch a položte na něj nohy. Jemně tlačte ve stoje nebo vsedě, abyste stimulovali reflexní body. Jedna masážní seance by neměla přesáhnout 10–15 minut. Po použití otřete povrch vlhkým hadříkem a nechte ho uschnout.

Upozornění: Tento výrobek je určen výhradně k masáži nohou. Nepoužívejte v případě ran, podráždění, kožních onemocnění nebo problémů s krevním oběhem. Děti by měly používat výrobek pouze pod dohledem dospělé osoby. Osoby s vážnými zdravotními problémy by se měly před použitím výrobku poradit s lékařem. Výrobek není zdravotnický prostředek. Výrobek není určen pro děti. Plastový obal může být nebezpečný. Abyste předešli nebezpečí udušení, uchovávejte jej mimo dosah dětí a kojenců.

Materiálové složení: PP plast, ABS

SK - SLOVENSKÝ

Masážny prístroj na nohy

Návod na použitie: Postavte masážny prístroj na stabilný povrch a položte naň nohy. Jemne tlačte v stoji alebo v sede, aby ste stimulovali reflexné body. Jedna masážna séria by nemala presiahnuť 10–15 minút. Po použití utrite povrch vlhkou handričkou a nechajte ho uschnúť.

Upozornenie: Tento výrobok je určený výhradne na masáž nôh. Nepoužívajte v prípade rán, podráždenia, kožných ochorení alebo problémov s krvným obehom. Vyhnite sa používaniu deťmi bez dozoru dospelých. Osoby s vážnymi zdravotnými problémami by sa mali pred použitím výrobku poradiť s lekárom. Výrobok nie je zdravotnícka pomôcka. Výrobok nie je určený pre deti. Plastový obal môže byť nebezpečný. Aby ste predišli riziku udusenía, uchovávajte ho mimo dosahu detí a dojčiat.

Materiálové zloženie: PP plast, ABS

HU - MAGYAR

Lábmasszírozó

Használati útmutató: Helyezze a masszírozót stabil felületre, és tegye rá a lábát. Gyengéden nyomja rá állva vagy ülve, hogy stimulálja a reflexológiai pontokat. Egy masszázsszéánsz ideje nem haladhatja meg a 10–15 percet. Használat után törölje le a felületet nedves ruhával, és hagyja megszáradni.

Figyelmeztetés: A termék kizárólag lábmasszázsra készült. Ne használja sebek, irritáció, bőrbetegségek vagy keringési problémák esetén. Kerülje a gyermekek felnőtt felügyelet nélküli használatát. Súlyos egészségügyi problémákkal küzdő személyeknek a termék használata előtt konzultálniuk kell orvosukkal. A termék nem orvosi eszköz. A termék nem gyermekek számára készült. A műanyag csomagolás veszélyes lehet. A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol gyermekektől és csecsemőktől.

Anyagösszetétel: PP műanyag, ABS

RO - ROMÂNĂ

Aparat de masaj pentru picioare

Instrucțiuni de utilizare: Așezați aparatul de masaj pe o suprafață stabilă și puneți-vă picioarele pe el. Apăsați ușor, stând în picioare sau așezat, pentru a stimula punctele de reflexologie. O singură sesiune de masaj nu ar trebui să depășească 10–15 minute. După utilizare, ștergeți suprafața cu o cârpă umeză și lăsați-o să se usuce.

Avertisment: Acest produs este destinat exclusiv masajului picioarelor. Nu utilizați în caz de răni, iritații, boli de piele sau probleme circulatorii. Evitați utilizarea de către copii fără supravegherea unui adult. Persoanele cu afecțiuni medicale grave ar trebui să consulte un medic înainte de a utiliza produsul. Produsul nu este un dispozitiv medical. Produsul nu este destinat copiilor. Ambalajul din plastic poate fi periculos. Pentru a evita riscul de sufocare, țineți-l departe de copii și sugari.

Compoziția materialului: plastic PP, ABS

BG - БЪЛГАРСКИ

Масажор за стъпала

Начин на употреба: Поставете масажора на стабилна повърхност и стъпете с краката си върху него. Внимателно натискайте, докато стоите или седите, за да стимулирате рефлексологичните точки. Времето за една масажна сесия не трябва да надвишава 10–15 минути. След употреба избършете повърхността с влажна кърпа и я оставете да изсъхне.

Предупреждение: Този продукт е предназначен само за масаж на стъпала. Да не се използва при рани, раздразнения, кожни заболявания или проблеми с кръвообращението. Избягвайте употребата от деца без надзор от възрастен. Хора със сериозни здравословни проблеми трябва да се консултират с лекар преди да използват продукта. Продуктът не е медицинско изделие. Продуктът не е предназначен за деца. Пластмасовата опаковка може да бъде опасна. За да избегнете риска от задушаване, дръжте я далеч от деца и бебета.

Състав на материала: PP пластмаса, ABS

IT - ITALIANO

Massaggiatore per piedi

Istruzioni per l'uso: Posizionare il massaggiatore su una superficie stabile e appoggiarvi i piedi. Esercitare una leggera pressione, in piedi o seduti, per stimolare i punti di riflessologia. Una singola sessione di massaggio non dovrebbe superare i 10–15 minuti. Dopo l'uso, pulire la superficie con un panno umido e lasciarla asciugare.

Avvertenza: Questo prodotto è destinato esclusivamente al massaggio dei piedi. Non utilizzare in caso di ferite, irritazioni, malattie della pelle o problemi circolatori. Evitare l'uso da parte di bambini senza la supervisione di un adulto. Le persone con gravi problemi di salute dovrebbero consultare un medico prima di utilizzare il prodotto. Il prodotto non è un dispositivo medico. Il prodotto non è destinato ai bambini. L'imballaggio in plastica può essere pericoloso. Per evitare il rischio di soffocamento, tenerlo lontano da bambini e neonati.

Composizione del materiale: plastica PP, ABS

SL - SLOVENŠČINA

Masažer za noge

Navodila za uporabo: Masažer postavite na stabilno površino in nanj položite stopala. Nežno pritiskajte, stojte ali sede, da stimulirate refleksološke točke. Posamezna masažna seansa ne sme trajati več kot 10–15 minut. Po uporabi površino obrišite z vlažno krpo in pustite, da se posuši.

Opozorilo: Ta izdelek je namenjen izključno za masažo stopal. Ne uporabljajte v primeru ran, draženja, kožnih bolezni ali težav s cirkulacijo. Izogibajte se uporabi s strani otrok brez nadzora odraslih. Osebe z resnimi zdravstvenimi težavami naj se o uporabi izdelka posvetujejo z zdravnikom. Izdelek ni medicinski pripomoček. Izdelek ni namenjen otrokom. Plastična embalaža je lahko nevarna. Da bi se izognili nevarnosti zadušitve, jo hranite stran od otrok in dojenčkov.

Sestava materiala: PP plastika, ABS

HR - HRVATSKI

Masažer za stopala

Upute za uporabu: Postavite masažer na stabilnu podlogu i položite stopala na njega. Nježno pritišćite, stojeći ili sjedeći, kako biste stimulirali refleksološke točke. Jedna masažna sesija ne bi trebala trajati dulje od 10–15 minuta. Nakon uporabe, obrišite površinu vlažnom krpom i ostavite da se osuši.

Upozorenje: Ovaj je proizvod namijenjen isključivo za masažu stopala. Ne koristiti u slučaju rana, nadražnosti, kožnih bolesti ili problema s cirkulacijom. Izbjegavajte upotrebu od strane djece bez nadzora odraslih. Osobe s ozbiljnim zdravstvenim stanjima trebale bi se posavjetovati s liječnikom prije uporabe proizvoda. Proizvod nije medicinski uređaj. Proizvod nije namijenjen djeci. Plastično pakiranje može biti opasno. Da biste izbjegli rizik od gušenja, držite ga podalje od djece i dojenčadi.

Sastav materijala: PP plastika, ABS